

Tramvaj br. 8 ili 17 ili autobus br. 30. Siđite na stanici Feldbergstrasse

Klybeckstrasse 15 udaljena minut hoda  
Registrujte se na šalteru za informacije



## Nazad u domovinu?



Rückkehrberatung & Rückkehrhilfe  
Sozialhilfe Basel-Stadt  
Klybeckstrasse 15  
4057 Basel



061 267 58 61  
061 267 58 62  
061 267 58 64

**Jel ste prinuđeni ili dobrovoljno napuštate Švajcarsku? I da li Vam je potrebna pomoć za izlazak iz zemlje?**

Savetovalište za povratak poboljšava Vaše šanse za uspešnu budućnost.

Prijavite se kod savetovališta za povratak.

Savetovalište za povratak nekošta ništa, nezavisno je i poverljivo. Savet Vas ne prisiljava na povratak.

Ponuda savetovalištva za povratak nasmerena je stranim osobama, koje žive u kantonu Basel-Stadt.

Savetovalište za povratak je ponuda kantona Basel-Stadt sa *Državnim Sekretarijatom za migraciju* (SEM) i internacionalne organizacije za migraciju (IOM).

**Savetovalište za povratak**

- razgovara sa Vama o Vašoj situaciji i perspektivi povratka u Vašu zemlju
- informiše Vas o mogućoj finansijskoj pomoći za povratak i reintegraciju
- informiše vas o pomoći u povratku za osobe sa zdravstvenim problemima
- pomaže Vam u planiranju izlaza iz zemlje
- napravlja sa Vama bidže za remigraciju i pomaže Vam da podnesete zahtev
- informiše Vas o vraćanju uplaćenog novca u AHV- i pensionskasu kao i o kontu sigurnosti za azilante
- informiše Vas o formalitetima izlaska i uspostavlja po mogućnosti kontakte sa Vašom zemljom destinacije
- pomaže Vam u Vašoj zemlji destinacije uz pomoć saradnje sa međunarodnim organizacijama